

Η ΚΛΗΣΙΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΝ*

Τ Π Ο
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΠΑΤΡΩΝΟΥ, Δρ. Θ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

"Οταν ὁ Ἰησοῦς ἐκάλει κάποιον ἐκ τῶν ἀκροατῶν Του διὰ τῆς γνωστῆς ἐκφράσεως «ἀκολούθει μοι», τοῦτο δὲν ἐσήμαινεν ἀπλῶς μίαν ἀκολουθίαν καὶ μαθητείαν μόνον, ἀλλὰ «ἀκολούθειν» ὅπίσω τοῦ Ἰησοῦ μέχρι τοῦ τέλους, μέχρι τοῦ σταυροῦ καὶ τοῦ θανάτου Αὐτοῦ. Τὸ «ἀκολούθει μοι» ἐσήμαινε διὰ τὸν καλούμενον τελικῶς «ποίω θανάτῳ δοξάσει (οὗτος) τὸν Θεόν» (Ἰωάν. 21,19). Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ὅμως τῆς κλήσεως μέχρι τῆς στιγμῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ τοῦ θανάτου διαγράφεται διὰ τὸν μαθητὴν ὄλοκληρος πορεία, ἐντὸς τῆς ὅποιας ἡ μαθητεία καὶ ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἰησοῦ ἐπιβάλλουν ἐναντίον νέον τρόπου ζωῆς, μίαν «ὅδὸν ζωῆς» ἀληθείας καὶ πίστεως. Καὶ καθόσον ὁ Διδάσκαλος εἶναι ὁ Ἰδιος «ἡ ὁδός, ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ» ἐν τῷ κόσμῳ, διὰ νὰ ἔλθῃ τις πρὸς τὸν Θεόν Πατέρα (Ἰωάν. 14,6)⁷⁷ καὶ ἐφ' ὅσον μόνον αὐτὸς «ἀληθῆς εἰς καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκει» (Ματθ. 22,16), καθίσταται διὰ τοὺς Μαθητὰς· Ἀποστόλους ὁ Ἰησοῦς «ὅδὸς σωτηρίας» (Πράξ. 16,17) καὶ «ζωὴ», ἐν τῇ ἐνοίᾳ τῆς ἐσχατολογικῆς φανερώσεως τῆς αἰωνίου ζωῆς ἐν τῷ παρόντι (Κολ. 3,4).

Διὰ τὸν ἐγκαινιασμὸν ὅμως τῆς «ζωῆς» ταύτης τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν ζωὴν τῶν Μαθητῶν, βασικὸν γνώρισμα ἦταν δι' αὐτοὺς τὸ «μετ' Αὐτοῦ περιπατεῖν». Οἱ Δώδεκα, ἔναντι τῶν λοιπῶν «μαθητῶν», διεκρίνοντο ἀκριβῶς

77. Βλ. Ἰωάν. 14,2-6: «πορεύομαι ἔτοιμάσαι τόπον ὑμῖν..., ἵνα ὅπου εἰμὶ ἔγω καὶ ὑμεῖς ἔτε. Καὶ ὅπου ἔγω ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδὸν. Λέγει αὐτῷ ὁ Θωμᾶς, Κύριε, οὐκ οἴδαμεν ποῦ ὑπάγεις· πῶς δυνάμεθα τὴν ὁδὸν εἰδέναι; λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ εἰμὶ ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ· οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ μὴ δι' ἐμοῦ».

καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου, τοῦ «περιπατεῖν» δπίσω καὶ μετὰ τοῦ Ἰησοῦ⁷⁸. Διέτι σκοπὸς τῆς μαθητείας καὶ ἑκάστου μαθητοῦ τοῦ Ἰησοῦ δὲν ἦταν νὰ ἀκρο-ασθῇ εὐκαιριακῶς ἢ νὰ μάθῃ κάποιαν διδασκαλίαν ἐκ τῶν λόγων τοῦ Διδα-σκάλου, ὅλλα νὰ «γνωρίσῃ» τὸν Χριστὸν (Ιωάν. 10,14) καὶ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ μυστήριον τῆς ἀγάπης· «ἐν τούτῳ γνώσονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταὶ ἔστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις» (Ιωάν. 13,35). Οἱ Μαθηταὶ θὰ κληθοῦν ἀργό-τερον νὰ γίνουν «τὸ ἄλας τῆς γῆς» καὶ «τὸ φῶς τοῦ κόσμου» (Ματθ. 5,13-14), τὸ «μικρὸν ποίμνιον» (Λουκ. 12,32) καὶ τὰ «κλήματα» τῆς ἀμπέλου (Ιωάν. 15,5), διὰ νὰ διασώσουν καὶ διαθρέψουν τὴν ἀνθρωπίνην παγκόσμιον ἴστορι-κὴν πραγματικότητα.

‘Η προσπάθεια ὅμως αὐτὴ νὰ γνωρίσουν τὸν Χριστὸν καὶ νὰ βιώσουν τὴν ἀγάπην, δὲν ἦταν μόνον ἡ καθημερινή των φροντίς ἐν τῇ ἀκολουθίᾳ τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλ’ ἀπέβη καὶ ἡ τελικὴ «δόξα» τῆς κλήσεώς των. ‘Η κατανόησις τοῦ προσώπου τοῦ Ἰησοῦ ἔλαβε τὴν μορφὴν τῆς ὁμιλίασεως καὶ μιμήσεως τοῦ Χριστοῦ⁷⁹ καὶ ἡ μόρφωσίς των ἐν Χριστῷ κατέληξεν εἰς τὴν μεταμόρφωσιν καὶ αὐτῶν τῶν ἰδίων καὶ τοῦ κόσμου ὀλοκλήρου.

Πάντα ταῦτα ὅμως προϋπέθετον διὰ τοὺς Δώδεκα θυσίαν καὶ ἐγκατά-λειψιν τῆς ἴδιωτικῆς των ζωῆς, μεθ’ ὅλων τῶν ἀτομικῶν καὶ οἰκογενειακῶν των ἐνδιαφερόντων· «ἴδοιού ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἤκολουθάσαμέν σοι» (Ματθ. 19, 27).

1. «Ἔνα ὕστι μετ’ Αὐτοῦ».

‘Οταν ὁ Εὐαγγελιστὴς Μᾶρκος ὅμιλῇ περὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν δώδεκα μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ, θέτει ἐπιγραμματικῶς καὶ τὸν ἀμεσὸν σκοπὸν τῆς κλή-σεώς των, «ἴνα ὕστι μετ’ Αὐτοῦ» (Μάρκ. 3,14). ‘Η μετὰ τοῦ Ἰησοῦ διαβίωσις ἀπεδείχθη ἐκ τῶν πραγμάτων ὃς ἡ καταλληλοτέρα μέθοδος μεταβιβάσεως εἰς αὐτοὺς τῆς διδασκαλίας καὶ τοῦ νέου τρόπου ζωῆς τὴν ὅποιαν ἐνεκανινίασεν ὁ Ἰησοῦς, καθὼς καὶ φανερώσεως καὶ ἀποκαλύψεως τοῦ ἔργου καὶ τοῦ ἀληθινοῦ προσώπου τοῦ Διδασκάλου πρὸς αὐτούς. Τὰ βασικῶτερα γεγονότα τῆς προσω-πικῆς ζωῆς τοῦ Ἰησοῦ, ἵδιαιτέρως τὸ τῆς μεταμορφώσεως, τῶν παθῶν, τοῦ θα-νάτου, τῆς ἀναστάσεως καὶ τῆς ἀναλήψεως Αὐτοῦ εἰς οὐρανούς, ἀπεκαλύφθη-σαν κυρίως πρὸς τοὺς Μαθητὰς εἰς ὅλον τὸ μυστηριακόν των βάθος. ‘Επίσης μεγάλης ἀποκαλυπτικῆς καὶ ἐσχατολογικῆς σπουδαιότητος γεγονότα, ὅπως τὰ ἐπὶ τῆς φύσεως «σημεῖα» τοῦ Ἰησοῦ — ὁ περίπατος ἐπὶ τῆς θαλάσσης (Μάρκ.

78. Βλ. Ιωάν. 6, 66-68: «Ἐκ τούτων οὖν πολλοὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰς τὰ δπίσω καὶ οὐκέτι μετ’ αὐτοῦ περιεπάτουν. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα, Μή καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν; ἀπεκρίθη αὐτῷ Σίμων Πέτρος, Κύριε, πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα; ρή-ματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις».

79. Πρβλ. Α' Κορ. 11,1· Ἐφεσ. 5,1· Α' Θεσ. 1,6,

6,48 ἔξ.), ἡ φίμωσις τῶν ἀνέμων καὶ τῆς τρικυμίας (Μάρκ. 4,37-39), ἡ ξήρανσις τῆς συκῆς (Μάρκ. 11,12-14· 20-21) καὶ ἡ συλλογὴ τοῦ πλήθους τῶν ἵχθυών (Λουκ. 5,1-7· Ἰωάν. 21,11)⁸⁰ — ἐπραγματοποιήθησαν πρὸ τῶν ὁφθαλμῶν τῶν Μαθητῶν καὶ μόνον.

Εἶναι δὲ γνωστόν, ἐπίσης, ὅτι ἔνα πλήθος ἐκ τῶν «λόγων» τοῦ Ἰησοῦ, ἡ ἐρμηνεία τῶν παραβολῶν, καθὼς καὶ βασικαὶ συζητήσεις ἐπὶ τῶν οὐσιωδεστέρων ἀποκαλυπτικῶν θεμάτων, ὡς τὸ χριστολογικὸν καὶ τὸ μεσσιανικόν, ἐγένοντο μὲν συζητητὰς μόνον τὸν Ἰησοῦν καὶ τοὺς μαθητὰς Αὐτοῦ. Τόση δὲ εἶναι ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῶν Εὐαγγελίων περὶ τῆς ἰδιαιτέρας φροντίδος τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τοὺς μαθητὰς Του, διὰ μίαν πλήρη γνῶσιν καὶ κατανόησιν τῆς διδασκαλίας, τοῦ προσώπου καὶ τοῦ ἔργου Αὐτοῦ, ὥστε ὁθησε πολλοὺς συγχρόνους ἐρμηνευτάς, νὰ διατυπώσουν τὴν ἀποψιν, ὅτι ἀπὸ τὴν στιγμὴν τῆς κλήσεως τῶν Ἀποστόλων καὶ ἔξῆς ἡ ἀποστολὴ τοῦ Κυρίου ἦτο πλέον περισσότερον μία ἀποστολὴ πρὸς αὐτὸύς παρὰ πρὸς τὸν ὄχλον ἢ τοὺς λοιπούς ἀκολούθους Του χωρικούς⁸¹.

Ἐκτὸς ὅμως τοῦ ἀμέσου τούτου σκοποῦ τῆς μετὰ τοῦ Ἰησοῦ τριετοῦς περίπου διαβιώσεως τῶν Μαθητῶν ὑπῆρχε καὶ ὁ ἀπότερος τελικὸς σκοπὸς τῆς μαθητείας των. Οἱ Δώδεκα δὲν ἦσαν μόνον αὐτόπται καὶ αὐτήροι κοινωνοὶ τῆς διδασκαλίας, τοῦ ἔργου καὶ τῆς ζωῆς γενικῶς τοῦ Διδασκάλου των, ἀλλὰ «έπειθόντος τοῦ Ἄγιου Πνεύματος» θὰ ἐγίνοντο πάντων τούτων «μάρτυρες ἐν τε Ἱερουσαλήμ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς» (Πράξ. 1,8). «Ο ἀπόστολος Πέτρος κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς θὰ διακηρύξῃ συγχρόνως ὅτι εἶναι καὶ «μάρτυρες» τοῦ μεγίστου πάντων γεγονότος τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ (Πράξ. 2,32). Τὸ τελευταῖον τοῦτο τῆς μαρτυρίας μετὰ τὴν Ἀνάστασιν καὶ τὴν Πεντηκοστήν, εἶναι ἀπὸ τὰ βασικώτερα στοιχεῖα τῆς ἀποστολικότητος, διότι δι' αὐτοῦ ὅχι μόνον συμπληροῦται καὶ διλοκληροῦται ἡ περὶ τοῦ Ἰησοῦ ὡς Χριστοῦ γνῶσις των, ἀλλὰ καὶ τίθεται σαφῆς διάκρισις ἐπὶ τῆς σχέσεως τῆς αὐτοψίας καὶ τῆς μαρτυρίας.

Οἱ Μαθηταὶ γίνονται «Ἀπόστολοι», ὅχι μόνον ἐπειδὴ ἦσαν «ἀπ’ ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται τοῦ λόγου» (Λουκ. 1,2), ἀλλὰ καὶ διότι ἐφανερώθη εἰς

80. Τὰ ἐπὶ τῆς φύσεως «σημεῖα» εἶναι μεγίστης ἀποκαλυπτικῆς σπουδαιότητος. Διὰ τῆς θαυματουργικῆς ταύτης ἐπεμβάσεως φανερώνει δ Ἰησοῦς ὅτι δ πρὸ αἰώνων Λόγος τῆς Δημιουργίας ἥδη εἰσῆλθεν ἐντὸς τῆς ἴστορίας καὶ «σὰρξ ἐγένετο» (Ἰωάν. 1,1-3). Καὶ καθὼς τότε δ Θεὸς Λόγος ἐντέλλετο «γεννηθήτω φῶς», «γεννηθήτω στερέωμα», «συναχθήτω τὸ θύρωρ», «βιλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτου» καὶ «ἐγένετο οὕτως» (Γεν., κεφ. 1), δόμοίως καὶ τώρα δ Λόγος ἐντέλλεται καὶ ἐπιτιμᾷ «τῷ ἀνέμῳ καὶ τῇ θαλάσσῃ, Σιώπα, πεφίμωσο» καὶ ἡ ἀλογος κτίσις, ὡς ἐνσυνείδητος «ἄλογος δημιουργία» ὑποτάσσεται: «καὶ ἐκβάτεν δ ἀνεμός καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη» (Μάρκ. 4,39).

81. Bk. W. P at r i c k , «apostles», ἀρθρον, ἐν Hastings: A Dictionary of Christ and Gospels, τόμ. I, σελ. 106.

αύτοὺς ὁ Ἀναστάς⁸². Εἶναι ἔξι ἄλλου γνωστὸν ὅτι πολλοὶ ὑπῆρχαν «αὐτόπται» τῶν γεγονότων τοῦ Ἰησοῦ, δὲν παρέμεινον ὅμως μέχρι τέλους «μετ' Αὐτοῦ». «Ἐκαστος «αὐτόπτης» δὲν εἶναι ἀναγκαῖως καὶ μάρτυς· μόνον οἱ Δώδεκα, ὡς «μάρτυρες», ἐκήρυξαν καὶ μετεβίβασαν εἰς τὸν κόσμον ἀπαντα τὴν ἴστορίαν τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐρμηνείαν τῶν γεγονότων τῆς ζωῆς Αὐτοῦ⁸³. Τὸ βασικώτερον δὲ τῆς συζεύξεως ταύτης «αὐτοπτίας» καὶ «μαρτυρίας» ἦτο ἡ ἐγκυρότης τοῦ κηρύγματός των περὶ τοῦ ἀναστάντος Χριστοῦ, ὁ Ὁποῖος δι' αὐτοὺς δὲν ἦτο ἄλλος παρὰ αὐτὸς ὁ Διδάσκαλός των τῆς λίμνης Γεννησαρέτ. 'Η ἀκολουθία των «μετ' Αὐτοῦ» κατέστησε βεβαίους τοὺς Μαθητὰς· Ἀποστόλους, ὅτι διδάσκαλος Ἰησοῦς καὶ δι' Ἀναστάς Χριστός εἶναι ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον, καθόσον μετ' Αὐτοῦ ἐπορεύθησαν, συνωμίλησαν καὶ συνέφαγον καὶ πρὸ τῆς Ἀναστάσεως καὶ μετ' αὐτήν⁸⁴.

Διὰ τοῦτο τὸ κήρυγμά των πλέον πρὸς τοὺς Ἰουδαίους καὶ πρὸς τοὺς Ἐθνικούς εἶχεν ὡς ἐπίκεντρον καὶ κατάληξιν τὴν δόμοιογίαν των εἰς τὸν ἀναστάντα Κύριον καὶ εἰς τὸν Ἰησοῦν τῆς ἴστορίας. Οἱ Μαθηταὶ· Ἀπόστολοι σαφῶς ἐκήρυττον πρὸς τοὺς Ἰουδαίους: «Ἄνδρες Ἰσραηλῖται, ἀκούσατε τοὺς λόγους τούτους· Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον, ἀνδρα ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς ὑμᾶς δυνάμεσι καὶ τέρασι καὶ σημείοις οὓς ἐποίησε δι' αὐτοῦ ὁ Θεός ἐν μέσῳ ὑμῶν, καθὼς αὐτοὶ οἴδατε, τοῦτον τῇ ὥρισμένη βουλῇ καὶ προγνώσει τοῦ Θεοῦ ἔκδοτον διὰ χειρὸς ἀνόμων προστήξαντες ἀνείλατε... τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν ὁ Θεός, οὗ πάντες ἡμεῖς ἐσμεν μάρτυρες» (Πράξ. 2,22-23· 32). Ὁμοίως καὶ πρὸς τοὺς Ἐθνικούς: «Ἰησοῦν τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ, ὡς ἔχριστον αὐτὸν ὁ Θεός· πνεύματι ἀγίῳ καὶ δυνάμει, διὸ διῆλθεν εὐεργετῶν καὶ ἴωμενος πάντας τοὺς καταδυναστευομένους ὑπὸ τοῦ διαβόλου, ὅτι διὸ Θεός ἦν μετ' αὐτοῦ. Καὶ ἡμεῖς μάρτυρες πάντων ὃν ἐποίησεν ἐν τῃ χώρᾳ τῶν Ἰουδαίων καὶ Ἱερουσαλήμ· διὸ καὶ ἀνεῖλαν κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου. Τοῦτον διὸ Θεός ἤγειρε τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ καὶ ἔδωκεν αὐτὸν ἐμφανῆ γενέσθαι» (Πράξ. 10, 38-40).

Διὰ τοὺς Μαθητὰς καὶ Ἀποστόλους «τοὺς πρώτους μάρτυρας τῆς Ἀναστάσεως δὲν ὑπῆρχε χωρισμὸς μεταξὺ τοῦ Ἰησοῦ, «Οστις ἐκάλεσεν αὐτοὺς ἐνῷ διήρχετο διὰ τῆς θαλάσσης τῆς Γαλιλαίας καὶ τοῦ Κυρίου, τὸν Ὁποῖον συνήντησαν καὶ πάλιν καὶ ἐλάτερυσαν μετὰ τὴν Ἀνάστασιν. Οὗτοι ἔφερον τὴν μαρτυρίαν ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀπλῶς ἴστορικὴ συνέχεια μεταξὺ τοῦ Ἰησοῦ καὶ

82. Ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς Ἀναστάσεως ὡς ἀφετηριακοῦ ἀλλὰ καὶ κεντρικοῦ γεγονότος τῆς ἀποστολικότητος βλ. ἡμετέραν εἰσήγησιν «Ἀπόστολος καὶ Ἀποστολή», «Ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 241- 242.

83. V. Kestich, The Gospel image of Christ, The Church and modern criticism, New York 1972, σελ. 50.

84. Βλ. Πράξ. 10,41: «...οἵτινες συνεφάγομεν καὶ συνεπίομεν αὐτῷ μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν». Πρβλ. Λουκ. 24,30· 42· Ἰωάν. 21,12-13· Πράξ. 1,4.

τοῦ Χριστοῦ ἀλλὰ διαπιστοῦται προσωπικὴ ταυτότης⁸⁵. Καὶ καθόσον, δι’ ἡμᾶς σήμερον, ἡ Γραφὴ δὲν δύναται νὰ διαχωρισθῇ ἐκ τῆς Παραδόσεως, οὐδὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκ τῆς Ἐκκλησίας Του, «ἥν περιεποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἴματος» (Πράξ. 20,28), ὅμοιώς καὶ ὁ Ἰησοῦς τῆς ἴστορίας δὲν δύναται νὰ διαχωρισθῇ ἐκ τοῦ Χριστοῦ τῆς πίστεως⁸⁶. Πᾶσα προσπάθεια διαζεύξεως τῶν δύο τούτων πραγματικοτήτων καὶ ἐμπειριῶν τῆς αὐτοπτίας καὶ μαρτυρίας τῶν Μαθητῶν· ‘Αποστόλων ἔχει ὑποπτὸν προέλευσιν διὰ τὴν ἀποστολικὴν παράδοσιν· «Τίς ἐστιν ὁ ψεύστης εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἐστιν ὁ Χριστός; οὗτός ἐστιν ὁ ἀντίχριστος» (Α' Ἰωάν. 2,22)⁸⁷.

Τὸ γεγονός τῆς ὑπαρχούσης σχέσεως μεταξὺ τῆς πίστεως, τὴν διποίαν ἐπέδειξαν οἱ Μαθηταὶ εἰς τὸν ἄνθρωπον Ἰησοῦν, “Οστις ἐκάλεσεν αὐτούς, καὶ τῆς πίστεως, τὴν διποίαν ὡμολόγησαν, ὡς Ἀπόστολοι, ὅτι ὁ αὐτὸς Ἰησοῦς, ὁ ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν, ἦτο ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, εἶναι μοναδικῆς αὐθεντίας καὶ ἀξιοπιστίας διὰ τὴν ἴστορίαν τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ. ‘Ἡ αὐθεντικὴ δὲ αὐτὴ ὁμολογία ἐπεσφραγίσθη ἀκόμη καὶ διὰ τοῦ μαρτυρίου καὶ τοῦ θανάτου αὐτῶν τῶν αὐτοπτῶν καὶ μαρτύρων ἀνδρῶν. Οὕτως ἡ ὁδὸς τοῦ Ἰησοῦ, τὴν διποίαν ἥκολούθησαν πιστῶς, ὡδῆγησεν αὐτούς, ὡς καὶ τὸν Διδάσκαλὸν των, εἰς τὸ πάθος καὶ τὸ μαρτύριον. ‘Ἡ ὁμόθυμος παράδοσις, ὅτι διὰ τῆς αλήσεως ὁ Ἰησοῦς κατέστησε σαφές εἰς τοὺς μαθητάς Του, ὅτι ἀκολούθουντες Αὐτὸν θὰ ὀδηγθοῦν τελικῶς εἰς τὸ μαρτύριον καὶ τὸν θάνατον, εὑρε τὴν πλήρη ἐφαρμογήν⁸⁸.

2. «Καὶ ἵνα ἀποστέλλῃ αὐτοὺς κηρύσσειν καὶ ἔχειν ἔξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια».

‘Ο Εὐαγγελιστὴς Μᾶρκος, εἰς τὴν σχετικὴν περικοπὴν του περὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν Δώδεκα, μετὰ τὴν διατύπωσιν τοῦ ἀμέσου σκοποῦ τῆς μαθητείας των «ἵνα ὢσι μετ' Αὐτοῦ», συνεχίζει, διαγράφων οὕτω καὶ τὸν ἀπώτερον σκοπὸν τῆς ἀποστολικότητός των «ἵνα ἀποστέλλῃ αὐτοὺς κηρύσσειν καὶ ἔχειν ἔξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια» (Μάρκ. 3,14-15). ‘Η πρώτη σχετικὴ ἀποστολὴ τῶν Μαθητῶν δὲν ἐπραγματοποιήθη ἀμέσως μετὰ τὴν ἐκλογὴν των ἀλλὰ μετὰ παρέλευσιν ἱκανοῦ χρόνου. Κατὰ μὲν τὸν Μᾶρκον, ἀφοῦ ὁ Ἰησοῦς πολλάκις «περιῆγε τὰς κώμας κύκλῳ διδάσκων» προσεκάλεσε «τοὺς δώδεκα καὶ ἤρξατο αὐτοὺς ἀποστέλλειν δύο-δύο, καὶ ἐδίδου αὐτοῖς ἔξουσίαν τῶν πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων» (6,6-7), κατὰ δὲ τὸν Λουκᾶν ὁ Ἰησοῦς «συγκαλεσά-

85. V. K e s i c h, “Ἐνθ’ ἀνωτ., σελ. 32.

86. Αὐτόθι.

87. Πρβλ. Α' Ἰωάν. 4,2-3· 5,1· Β' Ἰωάν. 7 κ.ά.

88. Πρβλ. Ματθ. 10,17 ἔξ.: Μάρκ. 13,9· Λουκ. 21,12-13· Ἰωάν. 15,18 ἔξ.: 16,1 ἔξ.

μενος τοὺς δώδεκα ἔδωκεν αὐτοῖς δύναμιν καὶ ἔξουσίαν ἐπὶ πάντα τὰ δαιμόνια καὶ νόσους θεραπεύειν, καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς κηρύσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ λαζαρίαν τοὺς ἀσθενεῖς» (9,1-2), δύοις καὶ κατὰ τὸν Ματθαῖον «προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθητὰς αὐτοῦ (ὁ Ἰησοῦς) ἔδωκεν αὐτοῖς ἔξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων ὥστε ἐκβάλλειν αὐτὰ καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν» (10,1).

Κατὰ τὴν ὁμόφωνον αὐτὴν Συνοπτικὴν παράδοσιν, ἡ ὁποία ἐπικυροῦται καὶ ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου καὶ ἀπὸ τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων⁸⁹, διαφαίνεται σαφῶς ὅτι ἡ ἐκλογὴ καὶ ἡ κλῆσις τῶν Δώδεκα σχετίζεται ἀμέσως μὲ τοὺς σκοποὺς μᾶς συγκεκριμένης ἀποστολῆς των εἰς τὸν κόσμον. Ἄν καὶ ὑπὸ τινων νεωτέρων ἐρμηνευτῶν ἔχει ἀμφισβητηθῆναι ἡ ἀποστολὴ τῶν Μαθητῶν διὰ νὰ θεραπεύσουν ἀσθενεῖς, νὰ ἐκβάλλουν τὰ δαιμόνια καὶ νὰ κηρύξουν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ⁹⁰, καθίσταται σαφές ὑπὸ τῆς εὐαγγελικῆς παραδόσεως ὅτι τὸ ἔργον καὶ ἡ ἀποστολὴ τῶν Δώδεκα ἔρχεται ὡς συνέχεια καὶ φυσική συνέπεια τῆς ἀντιστοίχου ἀποστολῆς τοῦ Ἰησοῦ.

Ἡ ἀποστολὴ αὐτὴ τῶν Μαθητῶν διεγράφη ἀσφαλῶς μὲ σαφήνειαν καὶ ἔλαβε τὴν τελικὴν μορφὴν μετά τὴν ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, ὅτε «ἐλάλησεν αὐτοῖς λέγων, Ἐδόθη μοι πᾶσα ἔξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. Πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ ὑιοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐντειλάμην ὑμῖν· καὶ ἴδοι ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἴμι πάσας τὰς ἡμέρας ἔως τῆς συντελείας τοῦ αἰώνος» (Ματθ. 28,18-20). Διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῆς ἀποστολῆς αὐτῆς οἱ Μαθηταὶ θὰ λάβουν «πνεῦμα ἁγιον» ὑπὸ τοῦ Ἀναστάντος Κυρίου, μὲ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι «ἄν τινων ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας ἀφέωνται αὐτοῖς, ἀν τινων ιρατῆτε κεκράτηνται» (Ιωάν. 20,22-23) καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς, ὅτε «ῆσαν πάντες δύοις ἐπὶ τὸ αὐτό» (Πράξ. 2,1), θὰ πλησθοῦν «πνεύματος ἁγίου», ὥστε «λαλεῖν ἐτέραις γλώσσαις» (Πράξ. 2,4) τὰ θαυμάσια τοῦ Θεοῦ.

Βασικός, ἐπομένως, σκοπὸς τῆς ἀποστολῆς τῶν Δώδεκα εἰς τὸν κόσμον, εἶναι ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ λαοῦ διὰ τῆς ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν, ἡ ἐκδίκησις τῶν δαιμόνων διὰ τῆς χαρισματικῆς «ἐν δυνάμει» ἐπεμβάσεως καὶ δὲ ἐγκαινιασμὸς τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ διὰ τῆς «ἐν ἔξουσίᾳ» κηρύξεως τῆς νέας, «καινῆς» διδαχῆς τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἡ μεστὴ ἐσχατολογικοῦ νοήματος αὐτὴ ἀποστολὴ ἔρχεται ὡς καρπὸς τῆς ἐντολῆς τοῦ Κυρίου πρὸς τοὺς μαθητὰς Του, ὅταν «τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς παραγγείλας αὐτοῖς καὶ

89. Βλ. Ιωάν. 17,18: «καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, κἀγὼ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον». Πράξ. 1,18: «... καὶ ἔσεσθε μου μάρτυρες ἐν τε Ἱερουσαλήμ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαΐᾳ καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ὡς ἐσχάτου τῆς γῆς».

90. Πρβλ. J. M u n e k, Paul, the Apostles, and the Twelve, σελ. 108.

λέγων... πορευόμενοι κηρύσσετε, λέγοντες ὅτι ἡγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ἀσθενοῦντας θεραπεύετε, νεκροὺς ἐγείρετε, λεπροὺς καθαρίζετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε» (Ματθ. 10,5-8).

Οἱ Μαθηταὶ καὶ Ἀπόστολοι, οὕτως, ἀποστέλλονται εἰς τὸν κόσμον «ἐν δυνάμει» καὶ «ἔξουσίᾳ» νὰ κηρύξουν «διδαχὴν καὶ νήν», νὰ ἐκδιώξουν «τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα» καὶ νὰ ἐκβάλλουν «τὰ δαιμόνια» (Μάρκ. 1,27·3,15), δημιουργοῦντες ἐντὸς τῆς ἴστορίας μίαν νέαν κατάστασιν πραγμάτων, μὲ τὸν ἀπώτερον καὶ τελικὸν σκοπὸν τὴν πραγμάτωσιν τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς ἀνθρωπίνης πραγματικότητος. «Ομοιας ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, τὴν ὁποίαν πραγματοποιεῖ ὁ Ἰησοῦς καὶ διακηρύσσουν ἐν συνεχείᾳ οἱ μαθηταὶ του, συνίσταται (ἀκριβῶς) εἰς τὴν 'καὶ νήν διδαχὴν' καὶ τὴν ἔξουσίαν κατὰ τῶν δυνάμεων τοῦ σατανᾶ... Καὶ ἡ 'έξουσία' τὴν ὁποίαν κατέχει παρὰ τοῦ Θεοῦ Πατρὸς ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ νὰ διαγγείλῃ τὴν 'καὶ νήν διδαχὴν' του, εἰς τὸ ἀφιέναι ἀμαρτίας, εἰς τὸ ἐκδιώκειν δαιμόνια, μεταβιβάζεται εἰς τοὺς δώδεκα κατὰ τὴν σημαντικὴν ἐκκλησιολογικὴν στιγμὴν τῆς ἐκλογῆς των ἐπὶ τοῦ ὄρους, ἐπισημοποιεῖται δὲ κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐμφυσήσεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος κατὰ τὴν 'Ανάστασιν τοῦ Ἰησοῦ καὶ τὴν Πεντηκοστήν· ἡ ἐπίσημος αὐτὴ στιγμὴ τῆς καθόδου τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἀποτελοῦσα οὕτως εἰπεῖν τὴν 'χειροτονίαν' τῶν δώδεκα εἰς ἵερεῖς τῆς 'Ἐκκλησίας'⁹¹, φανερώνει συγχρόνως καὶ τὴν ἐκκλησιολογικὴν σημασίαν τῆς ἀποστολῆς αὐτῆς τῶν Μαθητῶν καὶ Ἀποστόλων.

Διὰ τοῦτο ἡ «ἐν δυνάμει» ἴστορικὴ παρουσία τῶν Ἀποστόλων λαμβάνει ἐκκλησιολογικὰς διαστάσεις καὶ χαρακτηρίζει τὴν οὖσίαν τῆς ἀποστολῆς ἀπὸ τῆς χρονικῆς ἐκείνης στιγμῆς τῆς ἐκλογῆς καὶ κλήσεως τῶν Δώδεκα μέχρι τῶν ἐσχάτων χρόνων τῆς ἴστορίας τῆς 'Ἐκκλησίας'. Όμοιως καὶ ἡ ἐντολὴ τοῦ «κηρύσσειν» καὶ «ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια», καθὼς καὶ ἡ «ἔξουσία» τοῦ «ἀφιέναι ἀμαρτίας», ἐν 'Ἄγιῳ Πνεύματι, κατενοήθησαν πάντοτε ἐν ἐκκλησιολογικῇ ἐννοίᾳ, ὅτι καθὼς αὐτὰ ἐδόθησαν κατ' ἀρχὴν εἰς τὸν Σύλλογον τῶν 'Ἀποστόλων, δίδονται ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν καθόλου 'Ἐκκλησίαν ὡς Σῶμα, ἐκπροσωπούμενον τότε μὲν ὑπὸ τῶν Δώδεκα, σήμερον δὲ ὑπὸ τῶν ποιμένων καὶ τῶν ἀγίων τῆς κοινότητος⁹².

91. Ἡ. Δ. Καραβιδόπουλος, 'Απαρχαὶ 'Ἐκκλησιολογίας εἰς τὸ κατὰ Μᾶρκον Εὐαγγέλιον, σελ. 52.

92. Βλ. P. E v d o k i m o v, Τὸ "Ἄγιο Πνεύμα στὴν 'Ορθόδοξη Παράδοση ('Ελλην. μετ.), Θεσσαλονίκη 1973, σελ. 121.

ΕΠΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

Διὰ τῆς παρούσης μικρᾶς μελέτης ἀνεζητήσαμεν νὰ προσεγγίσωμεν τὴν θεολογίαν τῆς ἐκλογῆς καὶ αλήσεως τῶν δώδεκα μαθητῶν τοῦ Κυρίου καὶ κατελήξαμεν εἰς τὴν ἐπισήμανσν τῆς μεσσιανικῆς ἀλλὰ καὶ ἐκκλησιολογικῆς σπουδαιότητος τῆς ἐνεργείας τοῦ Ἰησοῦ νὰ συγκροτήσῃ τὴν δύμαδα αὐτὴν τῶν Δώδεκα, ἡ ὅποια ἔν τινι τρόπῳ ἀπέβη ὅχι μόνον ἔνας ἀπλὸς φορεὺς ἐνὸς λειτουργήματος ἐντὸς τῆς πρώτης κοινότητος, ἀλλὰ καὶ «πρόδρομος» τῆς ὁργανώσεως τῆς μεταγενεστέρας Ἐκκλησίας⁹³. Βεβαίως ἡ ἔλλειψις ἱεραρχήσεως μεταξύ τῶν Δώδεκα καὶ ἡ ἔξαρσις τῆς «διαικονίας» ὡς πρωταρχικοῦ γνωρίσματος τῆς ἀληθοῦς μαθητείας καὶ διὰ «μείζων» καὶ «μέγας» εἶναι ὁ «διαικονῶν» καὶ ὁ «μικρότερος ἐν πᾶσι»⁹⁴, δὲν ἐπέτρεπον διαφοροποιήσεις εἰς τὰς σχέσεις μεταξύ των καὶ ἐμφάνισιν κάποιας μορφῆς ἔξουσίας. Διὰ τοῦτο οὐσιαστικῶς ἡ ἐκλογὴ τῶν Δώδεκα παρέμεινεν εἰς τὴν συνείδησν τῆς Ἐκκλησίας ὅχι ὡς ἡ ἐναρξις τῆς διαμορφώσως τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ πολιτεύματος, ἀλλὰ ὡς ἡ ὀρχὴ «μιᾶς νέας ἀνθρωπότητος, τῆς Ἐκκλησίας»⁹⁵, ἐντὸς τῆς ὅποιας ἀσφαλῶς αὐτὸς τὸ πρόσωπα διεδραμάτισαν κάποιον σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν μεταγενεστέραν ἴστορικήν της ἔξελιξιν. Κατὰ τὸν Ἀπ. Παῦλον, μέλη τοῦ Συλλόγου αὐτοῦ τῶν Δώδεκα, ὅπως ὁ Ἰάκωβος, ὁ Κηφᾶς καὶ ὁ Ἰωάννης, ὃνομάζονται «στῦλοι» τῆς Ἐκκλησίας (Γαλ. 2,9). Τοῦτο δεικνύει ἀκόμη περισσότερον τὴν ἐκκλησιολογικὴν σημασίαν καὶ σπουδαιότητα τῆς δύμαδος τῶν δώδεκα μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ.

Ἐπὶ πλέον ἡ στάσις τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ ἔναντι τῆς σημασίας τοῦ ὄρου «μαθητῆς», ἡ ὅποια παρουσιάζεται διάφορος πως ἀπὸ τοὺς ἄλλους δύο Συνοπτικούς, διευρύνων τὸ περιεχόμενόν του, ἐνισχύει τὴν ἐκκλησιολογικὴν ἔρμηνείαν καὶ κατανόησιν τῶν Δώδεκα. Πράγματι ἔναντι τοῦ Μάρκου καὶ τοῦ Ματθαίου, οἱ ὄποιοι περιορίζουν τὴν χρῆσιν τοῦ ὄρου «μαθητῆς» μόνον εἰς τοὺς Δώδεκα, δὲ Λουκᾶς διευρύνει τοῦτον, ὥστε νὰ περιλάβῃ ἐκτὸς τῶν δώδεκα καὶ πάντας τοὺς λοιποὺς πιστούς. Διὰ τὸν Λουκᾶν οἱ Δώδεκα δὲν εἶναι οἱ μόνοι φορεῖς τῆς διδασκαλίας καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλ' εἶναι καὶ πάντες οἱ

93. Πρβλ. E. Schweizer, Church Order in the New Testament, SCM Press, London 1963, σελ. 28.

94. Ματθ. 20,26· 23,11· Μάρκ. 9,35· 10,43· Λουκ. 9,48· 22,26.

95. Ι. Δ. Καραβίδης πούλον, 'Απαρχαὶ Ἐκκλησιολογίας, σελ. 51.

πιστοί, οἱ ὄποιοι καλοῦνται ν' ἀκολουθήσουν καὶ νὰ γίνουν «μαθηταί» Του⁹⁶.

‘Η φράσις ἐκείνη τῶν Πράξεων «ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις πληθυνόντων τῶν μαθητῶν» (6,1) ὑπαινίσσεται ἀσφαλῶς περισσοτέρους μαθητὰς ἀπὸ τὴν γνωστὴν ὁμάδα τῶν Δώδεκα καὶ οἱ ὄποιοι ἥσαν καρπὸς τῆς θαυματουργικῆς αὐξήσεως τῆς πρώτης Ἐκκλησίας. ‘Η ἀποψίς ἡ ὄποια διετυπώθη, διτι ἐνταῦθα τὸ πρῶτον εὑρύνεται ὁ ὄρος «μαθητής» διὰ νὰ περιλάβῃ τὸ πλῆθος τῶν Χριστιανῶν⁹⁷, ἵσως δὲν εἶναι ἀπολύτως ἀκριβής, διότι καὶ ἀλλαχοῦ ἔχομεν σχετικάς ἐνδείξεις, διὰ τῶν ὄποιων ἡ χρῆσις τῶν ὅρων «τέκνα» ἢ «παιδία» διὰ τοὺς πιστούς προσεγγίζει κατὰ πολὺ πρὸς τὴν ἔννοιαν τοῦ «μαθητοῦ»⁹⁸. ‘Ασφαλῶς ἐν Λουκᾷ αἱ ἐκφράσεις «τῶν πιστευσάντων» καὶ «μαθητῶν» εἶναι κατ’ οὐσίαν ἴσοδύναμοι⁹⁹, ἐκεῖ ὅμως ὅπου ἔχομεν ἴδιαιτέρως διεύρυνσιν καὶ γενίκευσιν τοῦ ὅρου «μαθητής» εἶναι εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων. ‘Ἐν ἀρχῇ οἱ Χριστιανοὶ ἀποκαλοῦνται εἰς τὰς Πράξεις «οἱ πιστεύσαντες»¹⁰⁰ ἢ «ἀδελφοί»¹⁰¹ ἢ «φίλοι»¹⁰² ἢ «ἄγιοι»¹⁰³ καὶ ἐν συνεχείᾳ «μαθηταί»¹⁰⁴. Βασικὸν γνώρισμα πάντων τούτων τῶν «μαθητῶν» εἶναι διτι «ὑπήκουον τῇ πίστει» (Πράξ. 6,7· 18,27). Τὴν ἐκκλησιολογικὴν αὐτὴν θέσιν ἐνισχύει καὶ τὸ γεγονός διτι καὶ αἱ ἔννοιαι τῆς ἐκλογῆς καὶ κλήσεως συσχετίζονται πολλάκις μὲ τὴν κοινότητα τῶν ἐν Χριστῷ πιστῶν (Β' Κορ. 1,10· Ἀποκ. 17,14).

Οὕτως, διὰ τῆς μεταβάσεως ἐκ τῆς στενῆς εἰς τὴν εὐρυτέραν χρῆσιν τοῦ ὅρου «μαθητής», ἐκαστος πιστὸς πλέον, «ὑπήκουος τῇ πίστει», συνδέεται ἐκκλησιολογικῶς μετὰ τῆς πρώτης ἐκείνης ὁμάδος τῶν Δώδεκα τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἀσφαλῶς ὁ σκοπὸς καὶ ἡ ἀποστολὴ ἐκείνων τίθεται ὡς σκοπὸς καὶ ἀποστολὴ καὶ τῆς ἴδιας του ἐν πίστει μαθητείας.

96. Πρβλ. M. Sheridan, Disciples and Discipleship in Matthew and Luke, ἐν Biblical Theol. Bulletin, 3 (1973), σελ. 235-255.

97. Bλ. J. Munk, The Acts of the Apostles (1967), σελ. 56· D. Dabue, Responsibilities of Master and Disciples in the Gospels, ἐν New Test. Studies, 19 (1972), σελ. 10.

98. Πρβλ. Ματθ. 21,28 ἔξ.: Ἰωάν. 13,33· 21,5· Α' Ἰωάν. 2,1· 14· 18.

99. Λουκ. 6,13· 17. Πρβλ. Πράξ. 6,2· 4,32.

100. Πράξ. 2,44· 4,32.

101. Πράξ. 1,15· 11,1· 29· 12,17· 14,2· 21,16· 17· 28,14 κ.ά.

102. Πράξ. 10,24· 19,31· 27,3.

103. Πράξ. 9,13· 32· 41· 26,10.

104. Πράξ. 6,1· 9,25· 19,1· 21,16.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Α γούριδον, Σ.Χ., 'Η ἔννοια τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ κατὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, Θεσσαλονίκη 1964.
- Πέτρος καὶ Ἰωάννης ἐν τῷ Τετάρτῳ Εὐαγγελίῳ, Θεσσαλονίκη 1966.
- Barrett, C.K., *The Sings of an Apostle*, Philadelphia 1972.
- Bornkamm, G., *Jesus of Nazareth* ('Αγγλ. μετ.), London 1969.
- Bultmann, R., *Theology of the New Testament* ('Αγγλ. μετ.), τόμ. I, London 1951.
- Campbell, J. Y., «Twelve», ἀρθρον, ἐν A. Richardson, *A Theological Word Book of the Bible*, London 1972.
- Cowman, H., «Seventy», ἀρθρον, ἐν Hastings: *A Dictionary of Christ and the Gospels*, τόμ. II.
- Crehan, J., *The Theology of St. John*, London 1965.
- Cullmann, O., *Peter, Disciple—Apostle—Martyr* ('Αγγλ. μετ.), London 1962.
- Dabue, D., *Responsibilities of Master and Disciples in the Gospels*, ἐν *New Testament Studies*, 19 (1972).
- Evdokimov, P., Τὸ Ἀγιό Πνεῦμα στὴν Ὁρθόδοξη Παράδοση ('Ελλην. μετ.), Θεσσαλονίκη 1973.
- Ιωάννιδον, B. X., 'Απόστολοι», ἀρθρον, ἐν Θ.Η.Ε., τόμ. 2ος.
- Καλαμάρα, M. ('Αρχιμ.), 'Αγιολογία (πολυγρ. ἔκδοσις), 'Αθῆναι 1972.
- Καραβιδόπολον, 'Ι. Δ., 'Απαρχαὶ Ἐκκλησιολογίας εἰς τὸ κατὰ Μᾶρκον Εὐαγγέλιον, Θεσσαλονίκη 1972.
- Karrer, O., *Peter and the Church*, New York 1963.
- Kesich, V., *The Gospel image of Christ, The Church and modern criticism*, New York 1972.
- Kittel, G., «ἀκολουθέω-ῶ», ἀρθρον, ἐν Th. D.N.T., τόμ. I.
- Munk, J., *Paul, the Apostles, and the Twelve*, ἐν *Studia Theologica*, 3 (1949), σελ. 108 ἔξ.
- Patrick, W., «Apostles», ἀρθρον, ἐν Hastings: *A Dictionary of Christ and the Gospels*, τόμ. I.
- Πατρόνον, Γ. Π., 'Απόστολος καὶ Ἀποστολή, ἐν Δελτίον Βιβλικῶν Μελετῶν, τόμ. 2ος, Τεῦχ. 7ον (1974) σελ. 230-247.
- Rengstorff, K. H., «δώδεκα», ἀρθρον, ἐν Th. D.N.T., τόμ. II.

- «μαθητής», ἀρθρον, ἐν Th. D.N.T., τόμ. IV.
- S ch r e n k, G., «ἐκλογὴ», ἀρθρον, ἐν Th. D.N.T. τόμ. IV.
- S ch w e i z e r, E., Lordship and Discipleship, London 1960.
- Church Order in The New Testament, SCM Press, London 1963.
- S her id a n, M., Disciples and Discipleship in Matthew and Luke,
ἐν Biblical Theol. Bulletin, 3 (1973), σελ. 235-255.
- S tan l e y, D. M., — B r o w n, R. E., Aspects of New Testament, ἐν
Jerome Biblical Commentary, London 1968.
- Σ το γι ἄ ν ν ο υ, Β. Π., Πέτρος παρὰ Παύλω, Θεσσαλονίκη 1968.
- X a v i e r L é o n—D u f o u r, The Gospels and the Jesus of History
(Ἄγγλ. μετ.), London 1971.
- Z i z i o u l a s, J.D., Apostolic continuity and Orthodox Theology :
Towards a synthesis of two perspectives, ἐν St. Vladimir's
Theological Quarterly, vol. 19 (2, 1975), σελ. 75-108.